Lenz

Perfekt in Design und Funktion.

Garantiebestimmungen

Reinigungs- und Pflegeanweisung

Weitere Informationen erhalten Sie unter +49(0) 2303 96916 30

Globe Union Germany GmbH & Co. KG
Dreherstr. 11
59425 Unna

DK

Globe Union Germany GmbH & Co. KG yder en 10-årig garanti på produkt, som gælder fra købsdatoen.
Produkter med en produktionsfejl, udskiftes eller erstattes uden beregning, hvis de reklameres rettidigt til vore kontorer inden af ether kobel.

Garantien gælder kun for defekter, der skyldes fejl i forarbejdning eller materialer, ikke for ukorrekt anvendelse, ulidtrækkelig vedligeholdelse, vagtsomhed eller andre unormale betingelser, som har negativ effekt på produktet.

Garantien dækker ikke:
- Ukorrekt installation, brug eller nogen form for ændringer af produktet
- Beskadigelse pga. aggressiv rengøring eller mineralske affedtninger; beskadigelse pga. kemiske, elektriske eller elektronikske kilder; slitage og revner på glaskomponenter eller tolletbørste. Enkelte udskiftningsdele kan købes separat.
- Beskadigelse, der skyldes ukorrekt brug af Simplefix lim
- Svigt af monteringsforingen med Simplefix lim (pga. forskellige badeværelsesforhold)

Dine forespørgsler rettigheder bør ikke hæve. I tilfælde af reklamationer anbefaler vi, at du returnerer armaturet med kvittering, garantibevis og en beskrivelse af defekten. Returneringer uden kvittering accepteres ikke.

Rengøring og vedligeholdelse:
- Anvend kun rengøringsmidler, der udtrykkeligt er beregnet til dette formål og skyl altid efter grundigt af.
- Anvend ikke rengøringsprodukter, som indeholder saltsyre, myresyre, klorholdigt blegemiddel eller additiver eller skurende rengøringsudstyr som f.eks. skuresvamp, da de kan forårsage alvorlig beskadigelse.

FIN

Globe Union Germany GmbH & Co. KG myöntää 10 vuoden takuun tälle tuotteelle sen ostopäivästä lukien.
Tuotteet, jossa on valmistusvika, valitaan tai korvataan toisella tuotteella ilman kustannuksia, jos ne on palautettu toimitoomme positiivisuksen mukaisesti 10 vuoden sisällä ostosta.

Tämä takuu koskee vain puutteellisesta työn laadusta tai materiaalista johtuvia vikoja, ei epäasianmukaisesta käytöstä, puutteellisesta huollosta, huollomattomuudesta tai epäsoutuisasti tuotteeseen vaikuttavista poikkeavista olosuhteista johtuvia vikoja.

Takuun piiriin ei kuulu:
- Virheellinen asennus, käyttö tai tuotteeseen tehdyt muutokset.
- Voimakkaan puhdistuksen tai kivennäisvedättymien aiheuttamat vauriot; kemikaalien, sähkön tai elektronikkalaitteiden aiheuttama vaurio; lasisen tai WC-harjan normaali kuluminen. Joitakin varaosia voidaan ostaa erikseen.
- Simplefix-liiman epäasianmukaisen käytön aiheuttama vaurio.
- Simplefix-liiman kiinnityksen pettaminen (johtuen kylpyhuoneen poikkeavista olosuhteista).

Laiskäsitteiset ohjeet pyyvät koskematomina. Valtuustapauksessa pyydämme palauttamaan tuotteen ostokuitin, takuukortin ja vaurion laatua koskevan kuvauksen kanssa. Emme hyväksy palautusta ilman ostokuittia.

Puhdistus- ja hoito-ohjeet:
- Käytä vain nimenomaan tähän tarkoitukseen valmistettuja puhdistusaineita ja huuhdo kaikki ainejäämät huolellisesti.
- Älä käytä puhdistusaineita, jotka sisältävät fluorivetyhappoa tai hankaavia hankaappeja. Noudata valmistajan ohjeita käsitellessäsi tai etikkahappoa tai hankaavia puhdistusaineita kuten teräsvillalappuja, koska ne voivat aiheuttaa huomattavaa vahinkoa.

D

Globe Union Germany GmbH & Co. KG erteilt eine 10 jährige Garantie auf den Artikel, beginnend ab Kaufdatum.
Produkte mit einem Herstellungsfehler werden kostenfrei ausgetauscht oder ersetzt, falls sie an unsere Büros zurückgeschickt werden; der Rückversand wird für die Dauer von 10 Jahren ab Kaufdatum bezahlt.

Diese Garantie gilt nur für Mängel, die aus fehlerhafter Arbeitsausführung oder fehlerhaften Materialien hervorgehen; sie gilt nicht für unsachgemäße Behandlung und Wartung, Fahrlässigkeit oder andere unnormale Bedingungen, die das Produkt nachteilig beeinträchtigen.

Die Garantie umfasst Folgendes nicht:
- fehlerhafte Installation, Nutzung oder Produktänderungen;
- Schäden aufgrund aggressiver Reinigung oder Mineraliendepot; Schäden aufgrund chemischer, elektrischer oder elektronischer Quellen; Verschleißerscheinungen an Glasteilen oder der Toilette bürste; einige Ersatzteile sind separat erhältlich.
- Schäden aufgrund unsachgemäßer Nutzung des Simplefix-Klebers.
- Versagen der Montagelösung des Simplefix-Klebers (aufgrund unterschiedlicher Bedingungen in Bädern)

Ihre gesetzlichen Rechte bleiben unberührt. Im Fall von Mängelrügen bitten wir Sie, das Produkt mit dem Kaufbeleg, der Garantiekarte und einer Mängelbeschreibung an uns zurückzuschicken. Rücksendungen ohne Kaufbeleg bleiben unberücksichtigt.

Reinigungs- und Pflegeanweisungen:

- Verwenden Sie nur Reinigungsmittel, die ausdrücklich für den Zweck geeignet sind und spülen Sie alle verbleibende Reste ab.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Salzsäure, Ameisensäure, Chlorbleiche oder Essigsäure enthalten bzw. verwenden Sie keine Strahlmittelreiniger wie Scheuerkissen, da diese erhebliche Schäden verursachen können.

F

l'article qui commence à compter de la date d'achat. Les produits ayant un défaut de fabrication seront échangés ou remplacés gratuitement s'ils sont retournés à nos bureaux transport payé dans les 10 ans d'achat.

Cette garantie vaut seulement pour des vices dus à une fabrication ou à des matériaux inadéquats, non pas dus à un usage impropre, à un entretien inadéquat, à une négligence ou à d'autres conditions anormales endommageant le produit.

La garantie ne couvre pas :
- une installation ou une utilisation incorrectes, ou toute modification du produit
- un dommage dû à un nettoyage aggressif ou à un dépôt minéral
- un dommage dû à une source chimique, électrique ou électronique
- usure naturelle pour des composants en verre ou brosse de toilette. Certaines pièces de rechange peuvent être achetées séparément.
- un dommage résultant d'une mauvaise utilisation de la colle Simplefix
- un défaut de solution de montage à la colle Simplefix (en raison de conditions de salle de bain variables)

Il n'est pas dérogé à vos droits statutaires. En cas de réclamations, nous vous prions de bien vouloir retourner l'assemblage avec preuve d'achat, carte de garantie et description du dommage. Pas de retours sans preuve d'achat.

Instructions de nettoyage et d'entretien :

- N'utiliser que des agents nettoyants spécialement adaptés à ce but et bien rincer tous les résidus.
- Ne pas utiliser de nettoyants contenant de l'acide hydrochlorique, de l'acide formique, du chlorure décolorant, de l'acide acétique ou des abrasifs comme éponges récurrentes car ils peuvent causer un dommage considérable.

N

Globe Union Germany GmbH & Co. KG gir 10 års garanti fra kjøpsdato og dette produktet. Produkter med produksjonsfeil vil byttes eller erstattes uten vederlag hvis de returneres til oss innen 10 år fra kjøpsdato, med transporten betalt av kjøper.

Garantien gjelder kun feil og mangler som har sin årsak i mangelfullt materiale eller produksjon, den dekker ikke feil bruk, manglende vedlikehold, uaktsomhet eller unormale forhold som påvirker produktet.

Garantien dekker ikke:
- Feil oppstilling, bruk eller forandringer som er gjort på produktet.
- Skader som oppstår etter bruk av aggressive vaskemidler eller mineralresidualer; skader forårsaket av kjemiske, elektriske eller elektroniske kilder; slitasje på glass-komponenter eller toalettbørste. Enkelte utbyttedeler kan kjøpes separat.
- Skader som oppstår som følge av uriktig bruk av Simplefix lim. Skade som oppstår som følge av at Simplefix lim monteasjemasse ikke fungerer (p.g.a. varierende forhold på badeværelse).

Lovfestsatte rettigheter påvirkes ikke av dette. I garantitilfelle ber vi deg returnere deler sammen med et kjøpsbevis, garantikortet og en beskrivelse av problemet. Ingen erstatning uten kjøpsbevis.

Pleie og rengjøring:

Bruk bare rengjøringsmidler som er beregnet på denne type bruk og pass på å skylle godt.
- Bruk bare rengjøringsmidler som inneholder saltsyre, maursyre, klorbleking eller addisyre eller skuremidler/-pads siden disse kan skade produktet sterkt.

NL

Globe Union Germany GmbH & Co. KG verleent een garantie van 10 jaar op het artikel, te beginnen met de dag van aankoop.
Producten met een productiedefect zullen kosteloos worden omgewisseld of vervangen, als zij binnen 10 jaar na de aankoop franco naar onze kantoren worden geretourneerd.

Deze garantie is uitsluitend geldig voor defecten die ontstaan door ontoereikend vakmanschap of materialen, niet door onjuist gebruik, ontoereikend onderhoud, nalatigheid of andere abnormale omstandigheden die een negatief effect op het product hebben

De garantie dekt geen:
- Onjuiste installatie, gebruik of enige wijziging aan het product
- Schade door agressieve reiniging of afzettingen van mineralen; schade door chemische, elektrische of elektronische bronnen; slijtage aan glazen componenten de wc-borstel. Sommige vervangingsonderdelen kunnen los worden gekocht.
- Schade die voortkomt uit onjuist gebruik van Simplefix lijm
- Slechte functie van montageoplossing van Simplefix lijm (vanwege afwisselende badkameromstandigheden)

Uw wettelijke rechten worden niet aangetast. In het geval van klachten verzoeken wij u de fitting te retourneren met een bewijs van aankoop, de garantiekaart en een omschrijving van de schade. Geen retourzendingen zonder bewijs van aankoop.

Instructies m.b.t. reiniging en verzorging:

- Gebruik uitsluitend reinigingsmiddelen die uitdrukkelijk bedoeld zijn voor dit doel en spoel alle restanten grondig schoon.
- Gebruik geen reinigingsproducten met zoutzuur, mierenzuur, chloorbleekmiddel of azijnzuur of schurende reinigingsmiddelen zoals schuurblokken, aangezien zij aanzienlijke schade kunnen aanrichten.

S

Globe Union Germany GmbH & Co. KG lämnar 10 års garanti på varan med början från inköpsdatumet.
Produkter som har tillverkningsfelet byts eller ersätts kostnadsfritt om de returneras till vårt kontor med fakturan bifogad inom 10 år efter inköpet.

Denna garanti omfattar endast defekter som härrör ur bristfällig bearbetning eller material, inte felaktig användning, olämplig underhåll, försumlighet eller andra onormala förhållanden som påverkar produkten negativt.

Garantin omfattar inte:
- Felaktig installation, användning eller någon som helst modifiering av produkten
- Skada p.g.a. aggressiv rengöring eller mineralavlagring; skada p.g.a. kemiska, elektriska eller elektroniska källor; slitage och nötning på glaskomponenter eller toalettborste. Vissa utbytesreservdelar kan köpas separat.
- Skada p.g.a. felaktig användning av Simplefix lim
- Defekt monteringslösning med Simplefix lim (p.g.a. varierande badrumsförhållanden)

Dina lagstadgade rättigheter påverkas inte. Vid ett eventuellt klagomål ber vi dig returnera delen tillsammans med inköpsverifikation, garantibevis och skadebeskrivning. Vi accepterar inga returer där inköpsverifikation saknas.

Instruktioner för rengöring och skötsel:

- Använd endast rengöringsmedel som är utrtyckligen avsedda för detta ändamål, och skölj bort alla rester noggrant.
- Använd inte rengöringsprodukter som innehåller saltsyra, myrsyra, klorblekmedel eller slipsvamp eller andra slipande rengöringsmedel såsom skursvampar eftersom de kan orsaka omfattande skador.

I

Globe Union Germany GmbH & Co. KG offre una garanzia di 10 anni sull'articolo a partire dalla data di acquisto.
I prodotti con un difetto di produzione saranno sostituiti o rimpiazzati senza costi aggiuntivi se restituiti ai nostri uffici con trasporto pagato entro 10 anni dall'acquisto.

Questa garanzia è valida solo per difetti derivanti da lavorazione inadeguata o dal materiale, non dall'uso improprio, dalla manutenzione inadeguata, da negligenza o da condizioni anormali con effetti dannosi sul prodotto.

La garanzia non copre:
- Installazione ed uso non corretti e qualsiasi modifica al prodotto
- Danni da pulizia aggressiva o depositi minerali; danni per sorgenti chimiche, elettriche o elettroniche; usura e rottura delle componenti in vetro o alla spazzolone. Alcuni ricambi possono essere acquistati separatamente.
- Danni risultanti dall'uso improprio della colla Simplefix
- Cedimento della soluzione di montaggio a colla Simplefix (a causa di condizioni mutate del bagno)

I vostri diritti legali non sono intaccati. In caso di reclami, vi preghiamo di rendere il raccolo con prova di acquisto, tagliando di garanzia e descrizione del danno. Nessun reso senza prova di acquisto.

Istruzioni per la pulizia e la cura:

- Utilizzare solo detergenti espressamente intesi per questo fine e risciacquare tutti i residui completamente.
- Non utilizzare detergenti contenenti acido cloridrico, formico, candeggina al cloro o acido acetico o detergenti abrasivi quali spugnette abrasive, in quanto potrebbero cause danni gravi.

H

A Globe Union Germany GmbH & Co. KG 10 éves garanciát biztosít árúcikkeire a vásárlási dátumtól számítva.
Gyártási hibás termékeket ingyenesen kicserélünk vagy helyettesítünk, ha 10 év leforgása alatt fizetett fuvardíjjal küldik vissza irodáinkhoz.
Garanciánk csak olyan hibákra érvényes, amelyek nem megfelelő kivitelezés vagy anyagok miatt keletkeznek, és nem helytelen használat, nem megfelelő karbantartás, hanyagság vagy egyéb rendellenes körülmények folytán befolyásolják a terméket.

A garancia nem fedezi a következőket:
- Helytelen beszerelés, használat vagy a termék bármilyen módosítása
- Agresszív hatású tisztítószerek, vagy ásványi lerakódás által keletkezett megkárosodás; vegyszeres, elektromos vagy elektronikus források által előidézett megkárosodás; üveg elemek, vagy a vécékefe elhasználódása. Bizonyos tartalék alkatrészeket külön is meg lehet vásárolni.
- A Simplefix ragasztó helytelen használata által keletkezett megkárosodások
- A Simplefix ragasztási megoldás helytelen alkalmazása (változó fürdőszobai feltételek miatt)

Törvényszerű jogai nincsenek érintve. Panaszok esetén kérjük, küldje vissza az alkatrésszel együtt a vásárlási bizonylatot, garancia káryát és a megkárosodás leírását. Vásárlási bizonylat nélkül nem lehetséges a kicserélés.

Tisztítási és ápolási utasítások:

- Csak olyan tisztítószert használjon, amely kimondottan erre a célra alkalmas, és öblítse le alaposan a leülepedéseket.
- Ne használjon olyan tisztítószereket, amelyek sósavat, hangyasavat, kóros fehérítőt, ecetsavat tartalmaznak, vagy súroló tisztítókat mint pl. súroló párnákat, mert ezek jelentős kárt okozhatnak.

CZ

Globe Union Germany GmbH & Co. KG poskytuje na výrobek patnáctiletou záruku počínaje datem zakoupení.
Výrobky s výrobní vadou bezplatně vyměníme nebo nahradíme pokud byly do 10 dnů od zakoupení doručeny do našich prostor s uhrazením přepravného.

Tato záruka platí pouze pro vady vyplývající z nedostačujícího řemeslného zpracování, nikoli z nesprávného používání, nedostatečné údržby, nedbalosti či jiných nestandardních podmínek které výrobek nepříznivě ovlivňují.

Tato záruka se nevztahuje na:
- Nesprávnou instalaci, nesprávné použití ani na úpravy produktu
- Poškození agresivním čištěním; poškození způsobená chemickými, elektrickými či elektronickými zdroji; běžné opotřebení skleněných součástí či záchodové štětky. Některé náhradní díly k výměně lze zakoupit samostatně.
- Škody způsobené nesprávným použitím lepidla Simplefix
- Selhání montážního spoje provedeného lepidlem Simplefix (v důsledku proměnlivosti podmínek v koupelně)

Vaše statutární práva nejsou omezena. V případě stížnosti požadujeme vrácení přířuby spolu s dokladem o zakoupení, záručním listem a popisem škody. Bez dokladu o zakoupení nelze zboží vrátit.

Pokyny k čištění a údržbě:

- Používejte pouze čisticí prostředky výslovně určené k tomuto účelu a veškeré jejich zbytky důkladně opláchněte vodou.
- Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující kyselinu chlorovodíkovou, kyselinu mravenčí, bělicí prostředky na bázi chloru či kyselinu octovou nebo drhnoucí prostředky jako jsou drsné houbičky, protože ty mohou působit značné škody.

E

Globe Union Germany GmbH & Co. KG ofrece por el artículo una garantía de 10 años a partir de la fecha de compra.
Los productos con defectos de fabricación serán cambiados o reemplazados libres de cargos siempre y cuando sean devueltos a nuestras oficinas a porte pagado dentro de un plazo de 10 años después de la fecha de compra.

Esta garantía sólo cubre defectos de fabricación o materiales inadecuados. No cubre defectos por un uso inapropiado, un mantenimiento inadecuado, negligencia u otras condiciones anómalas que afecten negativamente al producto.

La garantía no cubre:
- Instalación ed uso no corretti e qualsiasi modifica al prodotto
- Danni da pulizia aggressiva o depositi minerali; danni per sorgenti chimiche, elettriche o elettroniche; usura e rottura delle componenti in vetro o alla spazzolone. Alcuni ricambi possono essere acquistati separatamente.
- Danni risultanti dall'uso improprio della colla Simplefix
- Cedimento della soluzione di montaggio a colla Simplefix (a causa di condizioni mutate del bagno)

Esto no afecta a sus derechos legales. En caso de reclamación, requieren que devuelva el accesorio junto con la prueba de compra, la tarjeta de garantía y una descripción del daño. No se aceptarán devoluciones sin prueba de compra.

Instrucciones de limpieza y cuidado:

- Utilice únicamente agentes limpiadores expresamente previstos para tal fin y limpie en profundidad los restos.
- No utilice productos que contengan ácido clorhídrico, ácido fórmico, lejía de cloro o ácido acético, o limpiadores abrasivos tales como estropajos, pues podrían originar daños importantes.

Globe Union Germany GmbH & Co. KG
Dreherstr. 11
59425 Unna

Weitere Informationen erhalten Sie unter +49(0) 2303 9691 6 30

Reinigungs- und Pflegeanweisung

Garantiebestimmungen

Perfekt in Design und Funktion.

TR

Globe Union Germany GmbH & Co. KG, ürün için satın alma tarihinden itibaren 10 yıllık bir garanti verir.
Üretim hatası taşıyan ürünler, satın alma tarihinden itibaren 10 gün içinde kargo bedeli ödenmiş olarak tarafımıza geri gönderilmesi koşuluyla, ücretsiz olarak değiştirilecektir.

Bu garanti yalnızca işçilik veya malzeme yetersizliğinden kaynaklanan kusurlar için geçerli olup uygun olmayan kullanım, yetersiz bakım, ihmal ve ürünü olumsuz etkileyen diğer anormal koşullardan kaynaklanan kusurları kapsamaz.

Garanti şunları kapsamaz:
- Hatalı montaj, kullanım veya her türlü ürün değişikliği
- Aşındırıcı temizlik veya mineral birikiminden kaynaklanan hasarlar; kimyasal, elektrikli veya elektronik kaynaklardan oluşan hasarlar; cam bileşenler veya tuvalet fırçasındaki aşınma ve yıpranmalar. Bazı yedek parçalar ayrıca satın alınabilir.
- Simplefix yapıştırıcının yanlış kullanımından kaynaklanan hasarlar
- Simplefix yapıştırıcı montaj solüsyonunun başarısız olması (değişken banyo koşullarından dolayı)

Yasal haklarınız etkilenmez. Şikayet durumunda, armatürü satın alma belgesi, garanti kartı ve hasarın açıklamasıyla birlikte geri göndermenizi rica ederiz. Satın alma belgesi olmadan yapılan gönderimler kabul edilmez.

Temizlik ve Bakım Talimatları:

- Yalnızca bu amaç için uygun olduğu açıkça belirtilen temizlik maddelerini kullanın ve tüm artıkları iyice durulayın.
- Hidroklorik asit, formik asit, çamaşır suyu veya asetik asit içeren temizlik maddelerini veya ovma süngeri gibi temizlik malzemelerini kullanmayın, çünkü bunlar büyük zararlara neden olabilir.

HR

Tvrtka Globe Union Germany GmbH & Co. KG daje 10-godišnje jamstvo na artikle od datuma kupnje.
Proizvodi s greškom u proizvodnji besplatno će se zamijeniti ako se vrate u naše urede s plaćenom poštarinom u roku od 10 godina od dana kupnje.

Ovo jamstvo vrijedi samo za kvarove uzrokovane neadekvatnom izradom ili materijalima, a ne za neispravnu uporabu, neadekvatno održavanje, nemar ili ostale nenormalne uvjete koji mogu štetno djelovati na proizvod.

Ovo jamstvo ne pokriva:
- Neispravno montiranje, uporabu ili izmjenu proizvoda
- Oštećenja od agresivnih sredstava za čišćenje ili naslaga minerala; oštećenja od kemijskih, električnih ili elektroničkih izvora; habanja staklenih komponenti ili četke za WC školjku. Neki se zamjenski dijelovi mogu zasebno kupiti.
- Oštećenja nastala uslijed neispravne uporabe ljepila Simplefix
- Neuspjeha rješenja montiranja s ljepilom Simplefix (zbog promjenjivih uvjeta u kupaonici)

Nisu ugrožena vaša zakonska prava. U slučaju žalbi, zahtijevamo da opremu vratite s dokazom o kupnji, garantnom karticom i opisom oštećenja. Nema povrata bez dokaza o kupnji.

Upute za čišćenje i njegu

- Rabite samo ona sredstva za čišćenje koja su izričito namijenjena za ovu svrhu, a sve ostatke temeljito isperite vodom.
- Ne rabite sredstva za čišćenje koja sadrže solnu kiselinu, mravlju kiselinu, izbjeljivač s klorom ili acetatnu kiselinu ili abrazivna sredstva za čišćenje poput spužvica za čišćenje jer ona mogu uzrokovati znatna oštećenja.

GB

Products with a manufacturing defect will be exchanged or replaced free of charge if they are returned to our offices carriage paid within 10 years of purchase.

This warranty is valid only for defects stemming from inadequate workmanship or materials, not from improper use, inadequate maintenance, negligence or other abnormal conditions which adversely affect the product

The warranty does not cover:
- Incorrect installation, use or any product modifcation
- Damage from aggressive cleaning or mineral deposit; damage from chemical, electric or electronic sources; wear and tear to glass components or toilet brush. Some replacement spare parts can be purchased separately.
- Damage resulting from improper use of Simplefix glue
- Failure of Simplefix glue mounting solution (due to varying bathroom conditions)

Your statutory rights are not affected. In the event of complaints, we request that you return the fitting with proof of purchase, guarantee card and description of damage. No returns without proof of purchase.

Cleaning and Care Instructions:

- Use only cleaning agents that are expressly intended for this purpose and rinse all residues thoroughly.
- Do not use cleaning products containing hydrochloric acid, formic acid, chlorine bleach or acetic acid or abrasive cleaners such as scouring pads as they can cause considerable damage.

SLO

Družba Globe Union Germany GmbH & Co. KG daje 10-letno garancijo na izdelek, ki začne veljati z datumom nakupa.
Izdelke s proizvodno napako bomo brezplačno zamenjali ali nadomestili, če jih pošljete v našo pisarno; povratno pošiljanje je plačano za čas 10 let od datuma nakupa.

Ta garancija velja za pomanjkljivosti, do katerih je prišlo zaradi napačne izvedbe del ali pomanjkljivih materialov; garancija ne velja za nestrokovno ravnanje in vzdrževanje, malomarnost ali druge neobičajne pogoje, ki negativno vplivajo na izdelek.

Garancija ne zajema naslednjih postavk:
- pomanjkljiva namestitev, uporaba ali spremembe izdelka;
- poškodbe zaradi agresivnega čiščenja ali kopičenja mineralov; poškodbe zaradi kemičnih, električnih ali elektronskih virov; obrabe steklenih delov ali krtače za WC; nekateri nadomestni deli so na voljo ločeno.
- poškodbe zaradi nepravilne uporabe lepila Simplefix.
- neuporabnost montažne raztopine lepila Simplefix (zaradi različnih pogojev v kopalnicah)

To ne vpliva na vaše zakonske pravice. V primeru reklamacije vas prosimo, da nam pošljete izdelek in potrdilo o nakupu, garancijski list ter opis pomanjkljivosti. Vračila brez potrdila o nakupu ne bomo upoštevali.

Navodila za čiščenje in nego:

- uporabljajte le čistila, ki so izključno primerna za ta namen in splaknite ostanke.
- ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo solno kislino, mravljično kislino, klorovo belilo ali ocetno kislino oziroma ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev, npr. gobic za ribanje, saj lahko povzročite občutne poškodbe.

BG

Globe Union Germany GmbH & Co. KG предоставя 10-годишна гаранция за артикула от датата на покупката.
Продукти с производствен дефект се подменят или възстановяват безплатно, в случай че се върнат обратно в нашите офиси; връщането обратно се възстановява за периода от 10 години след датата на покупка.

Тази гаранция е валидна само за дефекти, произхождащи от неправилна изработка или дефектни материали; не е валидна за неправилна употреба и поддръжка, небрежност или други необичайни условия, които имат неблагоприятно въздействие.

Гаранцията не обхваща следното:
- неправилни монтаж, употреба или модификации на продукта;
- повреди поради агресивно почистване или натрупване на минерали; повреди от химични, електрически или електронни източници; поява на износване върху стъклените части или четките за тоалетна; някои резервни части се поръчват;
- повреди поради неправилно използване на лепило Simplefix;
- грешка при монтажното решение на лепило Simplefix (на основата на различни условия в баните).

Вашите законови права не са засегнати. В случай на установяване на дефект, моля, върнете ни обратно продукта заедно с доказателство за покупката, гаранционна карта и описание на дефекта. Върнати продукти без доказателство за покупка не се разглеждат.

Указания за почистване и грижа:

- Използвайте само почистващи средства, които са изрично предназначени за целта, и забърсвайте всички остатъци.
- Не използвайте почистващи средства, съдържащи солна киселина, мравчена киселина, хлорна белина или оцетна киселина, съответно не използвайте абразивни почистващи агенти, като домакински гъби с абразивен слой, тъй като те могат да причинят значителни повреди.

SK

Globe Union Germany GmbH & Co. KG poskytuje na výrobok 10 ročnú záruku, ktorá začína dátumom kúpy. Výrobky s výrobnou chybou bezplatne vymeníme alebo nahradíme, pokiaľ ich zašlete do našich prevádzok; spiatočné zaslanie zaplatíme do 10 rokov od dátumu kúpy.

Táto záruka platí len na chyby, ktoré vznikli nesprávnym spracovaním alebo chybnými materiálmi; neplatí na nesprávne používanie alebo údržbu, nedbanlivosť alebo iné neštandardné podmienky, ktoré môžu výrobok nepriaznivo poškodiť.

Záruka sa nevzťahuje na:
- nesprávnu inštaláciu, používanie alebo úpravy výrobku;
- poškodenie agresívnym čistením alebo minerálnymi nánosmi; poškodenie chemickými, elektrickými alebo elektronickými zdrojmi; prejavy opotrebenia sklených častí alebo záchodovej kefy; niektoré náhradné diely sa dajú kúpiť samostatne.
- poškodenie neodbornými použitím lepidla Simplefix.
- zlyhanie montážneho riešenia lepidlom Simplefix (z dôvodu nestálych podmienok v kúpeľniach)

Vaše zákonné práva zostávajú nedotknuté. V prípade reklamácie vás prosíme, aby ste nám zaslali späť záručný list a popis chyby. Vrátenie tovaru bez dokladu o kúpe nebude zohľadnené.

Informácie o čistení a ošetrovaní:

- Používajte len čistiace prostriedky, ktoré sú výslovne vhodné na daný účel a opláchnite všetky zostávajúce zvyšky.
- Nepoužívajte len čistiace prostriedky, ktoré obsahujú kyselinu soľnú, kyselinu mravčiu, bielidlo na báze chlóru alebo kyselinu octovú, príp. nepoužívajte žiadne otryskávacie čističe ako brúsne podložky, pretože môžu spôsobiť značné škody. .

RO

Globe Union Germany GmbH & Co. KG acordă o garanție de 10 ani pentru articole. Începând cu data achiziției.
Produsele cu defecte de fabricație sau schimbă sau le înlocuiesc gratuit, dacă ne fost returnate la sediul nostru; returnarea se plătește pentru durata de 10 ani de la data achiziției.

Această garanție se aplică numai pentru defecțiile care rezultă ca urmare a unei execuții defectuoase sau a materialelor defectuoase; nu se aplică pentru manipularea sau întreținerea necorespunzătoare, negligență sau alte condiții anormale, care prejudiciază produsul.

Garanția nu cuprinde următoarele:
- instalarea, utilizarea defectuoasă sau modificări abuzive produselor;
- daune ca urmare a curățării agresive sau a depunerii de substanțe minerale. daune ca urmare a uzurii sticlei sau a periei de toaletă; unele piese de schimb sunt disponibile separat.
- daune ca urmare a utilizării necorespunzătoare a adezivului Simplefix.
- nereușita soluției de montare a adezivului Simplefix (ca urmare a diferitelor condiții din băi)

Drepturile dumneavoastră legale rămân neatinse. În cazul notificărilor de defecte, vă rugăm să ne trimiteți produsul cu documentul de plată , certificatul de garanție și o descriere a defecțiilor. Returnările fără documentul de plată nu sunt luate în considerare.

Instrucțiuni de curățare și de îngrijire:

- Utilizați numai produse de curățare, care sunt adecvate pentru scopul respectiv și clătiți resturile rămase.
- Nu utilizați produse de curățare, care conțin acid clorhidric, acid formic, înălbitori pe bază de clor sau acid acetic, respectiv nu utilizați curățitoare abrazive, precum bureți din sârmă, deoarece acestea pot cauza daune considerabile.

PL

Globe Union Germany GmbH & Co. KG udziela 10-letniej gwarancji od daty zakupu na artykuł.
Produkty z błędem produkcyjnym są bezpłatnie wymieniane lub zastępowane, jeżeli zostaną przesłane do naszych biur; przesyłka zwrotna jest opłacana w okresie 10 lat od daty zakupu.

Niniejsza gwarancja obowiązuje jedynie wtedy, wymiajęce z błędnego wykonania pracy lub wadliwych materiałów; nie obowiązuje nieodpowiedniej obróbki i konserwacji, niedbalstwa lub innych anomalnych warunków, które mogą niekorzystnie wpływać na produkt.

Gwarancja nie obejmuje następujących elementów:
- wadliwej instalacji, zmiany produktu;
- uszkodzeń spowodowanych agresywnym czyszczeniem lub skadem mineralnym; uszkodzeń spowodowanych chemicznym, elektrycznymi lub elektronicznymi źródłami; oznak zużycia na częściach szklanych lub szczotce toaletowej; niektóre części zamienne są dostępne osobno.
- uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użyciem kleju Simplefix.
- niepowodzenia rozwiązania montażowego kleju Simplefix (ze względu na różne warunki w łazienkach)

Państwa prawa ustawowe pozostają nienaruszone. W przypadku reklamacji prosimy o zwrot produktu wraz z dowodem zakupu, kartą gwarancyjną i opisem wady. Zwroty bez dowodu zakupu nie zostaną uwzględnione.

Instrukcje dotyczące czyszczenia i pielęgnacji:

- Należy używać wyłącznie detergentów przeznaczonych do tego celu i spłukać wszystkie pozostałości.
- Nie należy używać detergentów zawierających kwas solny, kwas mrówkowy, wybielacz chlorowy lub kwas octowy, ani ściernych środków czyszczących, takich jak gąbki do szorowania, ponieważ mogą one spowodować poważne uszkodzenia.

IS

Globe Union Germany GmbH & Co. KG gefur 10 ára ábyrgð á vöru sem hefst frá söludagsetningunni.
Gölluðum vörum er hægt að skipta út eða að fá endurgreiddar, ef þær eru endursendar til skrifstofanna okkar, endursendingin er greidd í 10 ára tímabil frá söludagsetningunni.

Þessi ábyrgð gildir aðeins fyrir galla, sem má rekja til vinnslugalla eða galllaðra efna; hún gildir ekki ef um óviðeigandi meðferð eða vanrækslu er að ræða, galsýsi eða önnur óvenjuleg skilyrði sem hafa óhagstæð áhrif á vöruna.

Ábyrgðin nær ekki yfir eftirfarandi :
- gallaða uppsetningu, notkun eða vinnubrögðum;
- Tjón vegna aggressívrar þrifnsnurar eða jarðefna-depott. Tjón vegna efnaárásliggs , rafmagns- eða rafefnda uppruna ;slit á gæðiluðum eða á efnaárásliggs.nokkrir varahlutir eru fáanlegir sérstaklega.
- Tjón vegna óviðeigandi notkunar. Simplefix-límsins.
- Festingin Simplefix-límsins virkar ekki (vegna mismunandi skilyrða í baðherbergjum).

Lagfæring er rétturþinn hefst ósnortinn. Þvíátilli að þú gert krafur vegna galla biðjum við þig að endursenda okkur vöruna með kvittun, ábyrgðakortinu og gallalýsingu . Endursendingar án kvittunar eru ekki afgreiddar.

Leiðbeiningar um þrifnsun og umhirðu:

- Notaðu einungis þrifnsunarefni sem eru sérstaklega ýrir þennan tilgang og skoðaðu ár aðar þrifir.
- Notaðu ekki þrifnsunarefni sem inniheldur saltsýru, maursýru, klórblýeða ediksýru og notaðu ekki blástursfrensfeini eins og þrifnisvarnpa með grýtu ýrihorni, vegna þess að þeir geta valdið miklu tjóni.